

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI. -- Número 6.794

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHON, LUNES 25 ENERO 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria del día 21 de enero de 1926

Presidió el señor Alcalde, don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los tenientes de Alcalde señores del Amo, Alvarez Margarida y Taltavull, y el suplente señor Solías.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado:

1.º De la Real Orden de 13 del actual (Gaceta 14) fijando en cinco y seguidas, a partir del 1.º de Febrero próximo, las horas normales de oficina en la administración central y provincial.

2.º De que además de las horas normales de la mañana, los empleados de secretaría están trabajando actualmente dos horas por la tarde.

3.º Del R. D. de 5 de este mes, dictando reglas sobre la formación y tramitación de los Presupuestos municipales, limitando la intervención de las Delegaciones de Hacienda al caso en que sean impugnados los acuerdos municipales, ampliando a dos meses el plazo que se fija por el artículo 317 del Estatuto Municipal para resolver el Ministro de Hacienda las reclamaciones relativas a exacciones municipales y aclarando varios artículos del Estatuto.

4.º Del saludo recibido del señor Rector de la Universidad de Barcelona participando haber elevado al Ministerio, con el informe más favorable del Rectorado, el expediente promovido por este Ayuntamiento para la construcción por el Estado de un edificio en esta ciudad destinado a Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza.

5.º Del siguiente resultado obtenido en la función celebrada en el Teatro Principal el día 11 de este mes a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia:

INGRESOS

| PESETAS | |
|--|---------------|
| Productos de palcos, butacas y entradas. | 822'90 |
| Donativos. | 47'00 |
| Total. | 869'90 |

GASTOS A DEDUCIR

| PESETAS | |
|---|---------------|
| Por un obsequio a los artistas, músicos y empleados del Teatro. | 67'00 |
| Líquido. | 802'90 |

De la comunicación del señor Delegado de la Transmediterránea participando estar en el ánimo de la Dirección de la Compañía dar todas las comodidades y facilidades posibles a los intereses públicos y comerciales de esta isla, y que procurarán mantener el vapor «Rey Jaime II» en la línea Mahón-Barcelona mientras las circunstancias lo permitan.

Prorrogar hasta últimos del actual el plazo para emitir opinión en la información pública abierta sobre la conveniencia de sustituir el Impuesto de Consumos.

Solicitar la baja de la Contribución territorial urbana de varias fincas de ribadas para agregar sus solares a la nueva Pescadería.

Por sorteo resultaron amortizadas las siguientes obligaciones del Empréstito municipal de 132.000 pesetas, al 6 por 100.

Las 72 obligaciones número 61 a 70; 181 y 182; 246 a 285; y 496 y 515, valor de cada una 50 pesetas; y las 60

obligaciones números 1346 a 1365; 1931 a 1950; y 2581 a 2600, valor de cada obligación 50 pesetas en títulos de cinco obligaciones cada uno; y valor en junto 6.600 pesetas anuales.

Aprobar varias cuentas.
Conceder las licencias siguientes:
A don Juan Porcel Pou para colocar canalones y construir una tubería de desagüe en la fachada número 63, de la calle del Dr. Orfila.
A don Miguel Vidal Orfila para modificar dos ventanas de la casa número 5, de la calle de Deyá.

Instalar la oficina del Arquitecto Municipal en el local que ocupa la oficina de la Inclusa, que será trasladada a otro punto.
Instalar el Museo Municipal en el nuevo local, a construir, para el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de esta ciudad, continuando mientras tanto al cuidado y depósito del Ateneo Científico.

Adquirir unos quince árboles.
Adherirse al acuerdo de los Ayuntamientos de Canarias de solicitar del Gobierno se rehabilite la memoria de S. A. R. el Infante don Enrique de Borbón y Borbón.

A INFORME

La Comisión de Hacienda estudiará los pliegos de condiciones para contratar el arriendo de los siguientes servicios que terminan en 31 de Marzo:

1.º Arbitrio Municipal establecido sobre los puestos de venta en el Mercado y vías públicas municipales.
2.º De alquiler de las casetas números 2, 3, 4, 5, 6, 15 y 17 situadas en las gal rías bajas del Mercado del Carmen.

Formar el proyecto de Presupuesto ordinario para el próximo ejercicio.

AL PLENO

Proyecto de retrete público a construir en el llano de la Rampa de la Abundancia.
Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1925, se avisa a los señores accionistas, que el pago se verifica en estas oficinas sociales, contra entrega del cupón número 14.

Mahón 22 de Enero de 1926.—El Vocal de Turno, Juan Humbert. h10f

La cuestión de los Consumos

Informe de la F. O. M.

Señor Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón:

La Federación Obrera de Menorca representada por su Comité tiene la distinción de contestar a su atento escrito de 5 del mes en curso y a su cortés B. L. M. de 12 también de los corrientes, en los términos que siguen:

Las circunstancias en demasía críticas en que bajo todos conceptos se encuentra esta entidad sobre la que repercute la aflictiva situación de la clase obrera; no nos permiten dar, previo detenido estudio, un informe extenso y detallado acerca de la conveniencia de suprimir, sustituir o mantener el impuesto de consumos; pero no es óbice aquella crisis de la clase obrera para que formemos sobre el asunto opinión concreta y terminante a fin de formularla ante el excelentísimo Ayuntamiento de su merceda presidencia.

En el cumplimiento razonado de tal cometido manifestamos que en el orden moral conceptuamos odioso el impuesto de consumos y en el económico nos pronunciamos decididamente en favor de la supresión del mismo, sin establecer otros sustitutos, y de no ser esto posible nuestra opinión es favorable a la sustitución de aquel impuesto por exacciones más justas y equitativas que pesen principalmente sobre las clases pudientes y que podrían gravar el lujo, los recreos y en general todas aquellas ostentaciones y pasatiempos especiales asequibles tan sólo a las gentes acomodadas.

Fundamos nuestra opinión en el examen detenido, atento y contrastado de los datos, informes y razonamientos emitidos ante el excelentísimo Ayuntamiento por el señor Interventor de Fondos Municipales, estudio del que recibimos una copia, y asimismo apoyamos nuestro parecer en el escrito editorial que a título de informe de redacción y bajo el epígrafe «Contra los Consumos» publicó LA VOZ DE MENORCA en el número 6.733 el día 18 del mes en curso, informe que en principio suscribimos, salvo desde luego aquellos conceptos que no afectan al fondo de la cuestión, aquellas ideas o incisos de los cuales pudiéramos discrepar.

La Federación Obrera de Menorca que nos confía su representación se complace en contestar en los términos que preceden a la consulta con que V. S. la favoreció y en ofrecerle, así como al Ayuntamiento de su digna presidencia, el testimonio de toda su consideración y respeto.

Por el Comité,
JOSE PONS GORNES.
Mahón 20 de enero de 1926.

¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.
Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

Lecciones de Solfeo, Piano y Canto

A cargo del Maestro Concertador

Carlos Beltrán Taltavull

Perteneciente a la U. de M. C. de Madrid

LUNA, NUM. 38. — MAHON

La riqueza africana en diamantes Juzgado Municipal de Mercadal

El príncipe de Gales, en su gira por Africa del Sur, ha cruzado el río Orange y penetrado en el Estado Libre de Orange. Allí fue a J. Giesfontein para visitar las minas de diamantes.

En este punto, el heredero del trono inglés ha podido ver las «hermosas piedras» que los hombres llaman diamantes cómo son sacadas de la tierra, lavadas, talladas, pulidas, y finalmente pesadas.

Los túneles en las minas están iluminados por la electricidad y ventilados con aire comprimido, mientras que la maquinaria empleada es la más costosa del mundo.

La tentación de apoderarse de una piedra es grande; pero no se producen robos.

Aun cuando un indigena lograra apoderarse de una piedra, no conseguiría nada con ello, pues no podría utilizarla. No puede venderla ni disponer de ella libremente, porque todos los traficantes en diamantes deben estar anotados en un registro y poseer una licencia, y ningún negro se atrevería a ofrecer en venta una piedra a un blanco.

El Estado Libre de Orange posee también otra clase de riqueza que sus minerales. Tiene como diez millones de ovejas, medio millón de cabezas de ganado vacuno, otro medio de cabras de baellos y como diez mil avestruces.

La Moda Elegante Ilustrada

Publica en su número del mes de enero ciento cuarenta modelos de trajes, abrigos, sombreros y accesorios para señoras, señoritas y niños; treinta labores con dibujos a tamaño de ejecución y varios modelos de prendas de lencería para señoras y niños; reparte un patrón trazado de diez de los modelos más prácticos de trajes contenidos en la Sección gráfica, e inserta interesantes trabajos literarios de Alvaro Real, M. Eugenia, H. Iribarren, G. González de Zavala, Diego San José, etc. Recetas, curiosidades, etc., etc.
Pidan número de muestra a la Administración de «La Moda Elegante Ilustrada», Preciados, 46, Madrid, Apartado 45.

AÑO DE 1925

Según amablemente nos comunica nuestro amigo particular el Secretario don Juan Sintés, las inscripciones durante dicho año fueron las siguientes:

| | |
|-----------------------|----|
| Matrimonios | 20 |
| Nacimientos | 84 |
| Defunciones | 31 |

Edad de los fallecidos

| | |
|-----------------------------|---|
| De más de 90 años | 4 |
| De 80 a 90 | 9 |
| De 70 a 80 | 3 |
| De 60 a 70 | 3 |
| De 50 a 60 | 2 |
| De 40 a 50 | 3 |
| De 30 a 40 | 2 |
| De 20 a 30 | 3 |
| De 10 a 20 | 1 |
| Menores de 2 años | 2 |

Alcaldía de Mahón

Reemplazos

Por el presente se cita a los individuos relacionados a continuación para que se presenten en esta Alcaldía dentro del plazo de quince días con los pases que obran en su poder para canjearlos con los de situación de reserva.

Reemplazo 1917

Amalio Sintés Fortuny.
José Rodríguez Sintés.
Gabriel Orfila Carreras.
Vicente Ameller Florit.
Alberto Carreras Pons.
Juan Sintés Mercadal.
Bartolomé Meliá Florit.
Gabriel Pons Pons.
Vicente Pons Francisco.
Mahón 22 Enero 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos.
Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal. 3

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

JUPITER

Para encargos en Barcelona, Sra. Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet. jsl

APARATOS DE RADIO MARCONIPHONE V. 2

NUEVO TRIUNFO DE G. MARCONI

Maravilloso receptor de dos vivulas que ha conquistado rápidamente la simpatía universal denominándole el

“ SUPREMO ”

Su creación, es uno de los mejores aciertos técnicos en Radiotelefonía. La firma que cada aparato florea estampada, es la mejor garantía de su buen funcionamiento.

Es el MEJOR; por su claridad, potencia, selectividad, seguro, de fácil manejo y transportable.

Para demostración:
L. MIGUEL PRETO :: Wilson, 20.-Mahón
Ins-3

Ayuntamiento de Mahón

DON ANTONIO VICTORY TALTA-vull, a calde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Mahón.
Hago saber: Que según dispone el artículo 111 del vigente reglamento de reclutamiento y reemplazo del ejército, el último domingo de este mes, día 31, a las once de su mañana, se celebrará en las casas consistoriales el acto de la rectificación del alistamiento para el reemplazo del corriente año, oyéndose y resolviendo las reclamaciones que hagan los interesados, o por ellos los padres, tutores, apoderados o representantes.
Mahón, a 24 de enero de 1926.—El Alcalde-Presidente, Antonio Victory.

Alcaldía de Mahón

Información pública sobre consumos
A petición de la Cámara Oficial de Comercio queda prorrogado hasta últimos de esta mes el plazo anunciado en este diario local el 4 del corriente para que puedan dar su opinión por escrito sobre las ventajas o inconvenientes que se producirían de suprimir o continuar con la recaudación del impuesto de consumos finido que sea el corriente ejercicio.
Mahón, 23 de enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

SOCIEDAD DEPORTIVA

Amigos del Noble Bruto

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Sociedad dar en la noche del jueves 11 de febrero, un gran baile de máscaras, se ruega a los señores socios que deseen palcos para la fiesta, lo avisen en la relación que desde hoy queda abierta en la taquilla del Teatro Principal.
El sorteo de palcos se efectuará en el local del casino La Unión el domingo 7 a las 3 y media de la tarde, siendo de este acto público para los señores socios.
El palco será personal e intransferible, rogándose que si algún señor socio no hiciera uso del que le hubiere correspondido lo devuelva a esta Junta para proceder a nuevo sorteo entre los no agraciados, el día antes del baile.
El precio de las localidades será: palcos primer piso y plateas 17'50 pesetas; palcos segundo piso 7'50. 6-h-7.

LIBROS NUEVOS

- que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva
- | | PTAS. |
|---|-------|
| F. OSSENDOWSKI.—«De Presidente a la cárcel» | 5'00 |
| CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novelas) | 5'00 |
| EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela) | 4'00 |
| MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada» | 4'00 |
| COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo» | 3'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia» | 3'50 |
| MURGER.—«El sobrino del cura» | 1'50 |
| MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta» | 52'00 |

Huevos para incubar

de diferentes razas de gallinas; pollues para cría y aves adultas para reproducción.
San Guillermo número 8.

Licenciados del Ejército

Nueva ley de destinos civiles que acaba de aprobar el Directorio para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y para los retirados. Formularios de solicitud, documentos, derechos y deberes, sueldos y modo de obtener las plazas.
A 3'50 ejemplar se remite certificado a provincias acompañando el importe en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de «La Patria», Carrera de San Jerónimo 51, Madrid.

Para vender: Una máquina «Underwood», un bote de 27 palmos, un piano casi nuevo, un motor corriente alterna de 2 H. P., varias poleas, correas y ejes, todo en muy buen estado. Informarán en esta misma imprenta.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencidos en Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.
Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1925 de las acciones del Banco de España.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas y Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ALIMENTOS SECOS «PARAISO»

Preparados por D. SALVADOR CAS TELLO de Arenys de Mar.
Lo mejor para las aves de corral.
DOMINGO ESTRADA,
Rampa Abundancia, 69 y 71. Im 8

UN MOTOR 5 H. P.

a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación.

AUTO «FORD» DE CINCO ASIENTOS

Se vende a toda prueba. Informarán: Calle Pi y Margall 47.—Mahón.

ALERTA

Si usted desea hacer un empréstito o comprar terreno rústico o urbano, consulte a MIGUEL BAGUR y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

SUCURSAL TERRES

HASTA FIN DE MES MAGNIFICOS REGALOS A TODOS LOS COMPRADORES SEGUN LA IMPORTANCIA DE SU COMPRA

Para vender 2 cocheras a propósito para autos, en calle muy cerca Plaza Explañada.
Informarán en esta imprenta.

Noticias marítimas

Disposiciones oficiales

Se ha nombrado segundo jefe interino de la Base Naval de Mahón al teniente de navío don Ubaldo Montojo y Méndez de San Juan.

—Se concede cuatro meses de licencia por enfermo, para Cieza (Murcia) Alhama de Aragón y Madrid, al comandante de fragata don Hermenegildo José Gómez Martínez.

Este señor hace poco estuvo destinado en la división de submarinos de apostadero en esta.

Movimiento de buques

Uno de éstos pasados días dijimos que había salido de Barcelona para este puerto el jabeque «Antonieta», cuando es el pailebot «María Antonia», que trae 150 toneladas de carbón mineral.
—La balandra a motor «Anita» salió de Palma para esta.

—A pesar del mal cariz del tiempo, salió ayer a las nueve de la mañana para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón», con el pasaje y carga.

Dicho buque regresó a este puerto cuando se hallaba a diez millas, atracando a la una de la tarde en el muelle.

El duro vendabal del Norte y la gruesa marejada que reinaba impidió que continuara viaje para Alcudia.

En alta mar se expidió un radiograma al capitán del vapor «Jaime II» comunicándole el estado del tiempo.

El «Mahón» ha salido esta mañana.
—Ayer a las diez no había recibido esta Delegación de la Trasméditerránea ningún telegrama referente al vapor «Jaime II».

—Nos comunican por teléfono desde el despacho de la Delegación de la Trasméditerránea que esta madrugada ha salido de Barcelona para Alcudia y Mahón el vapor correo.

Avisos a los navegantes

Copia de algunos telegramas recibidos en esta Comandancia de Marina.

«Barcelona 21 a las 12-20. Capitan vapor «Romeu» avisa que boya Llobregat está fuera su sitio.»

«Cartagena 21 a las 14-40. Según manifiesta Comandancia Marina de Barcelona faro San Feliu que dó arreglado funciona normalmente.»

«Semáforo Bagur 24 a las 6. Viento Norte fresco marejada del mismo cielo cubierto horizontes brumosos y nubosos.»

«Vigia la Mola 24 a las 12 h. 20 m. Vapor correo «Mahón» se dirige al puerto no se señala causa. Norte duro.»

El tiempo

Ayer amaneció indeciso y a las nueve de la mañana se desencadenó fuerte vendabal del Norte y cayó regular aguacero.
Cesó la lluvia después de una hora, y se despejó algo el firmamento, continuando el Norte fresco y violento.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—«Los Nibelungos», gran film basado en la leyenda de igual título y que figura entre las llamadas de la Selva Negra, fué estrenado el sábado con muy lisonjero éxito que se repitió el domingo.

No se trata de una cinta corriente y vulgar, sino de la adaptación a la pantalla con toda su grandezza, su magia y sus fantasías de un bello poema dramático medioeval, y para esto se requieren los máximos esfuerzos del arte aplicados a la cinematografía.

A pesar de no proyectarse un argumento usual y novelesco sino un asunto en el que tienen amplio margen el simbolismo, el ideal y la alegoría, nuestro público entró desde el primer momento en la cinta, lo que prueba que su inteligencia y su gusto por el arte mudo son cada día más depurados.

Hacemos nuestro al comentario que a la cinematografía «Los Nibelungos» dedicó «The New York Herald». Dice así:

«El nombre glorioso de Wagner, el genial músico poeta, vuelve a sonar en

CASINO DEL CONSEY

Hoy lunes día 25 de enero.—Gran sesión extraordinaria a las 9 y media. En atención a las numerosas familias que ayer no pudieron adquirir localidades, se proyectará hoy el estupendo film de gran cartel

¡YO LO MATE!

La más grande super-producción francesa de gran lujo. La más grandiosa creación del celébre trágico SESSUE HAYAKAWA.

Completará el programa NOTICARIO FOX 40 y una estupenda comedia del gran Tomasi.

Próximo sábado. CARNE DE MAR, por George O'Brien, gigante super-producción Fox. Monumental y ruidoso triunfo para este cine. El éxito de la temporada en Madrid

TRIANON

LUNES DIA 25 DE ENERO DE 1926.—A las 5 y tres cuartos.

SESION POPULAR

GRANDIOSA SUPER PRODUCCION GAUMONT

Ultima proyección de la emocionante comedia casi histórica, presentada con inusitado lujo y magnificencia.

El capricho de una dama

Admirable interpretación de HARRY LIEDKE y la bellísima estrella ANITA DIETRICHJ.

UNA DE LAS MEJORES CINTAS DE LA TEMPORADA

Completarán el programa la chistosisima cinta en dos partes titulada LA VECINITA DE PAMPLINAS.

TODO UN PROGRAMA DELICIOSO Y ARTISTICO

Viernes próximo. Programa Capitolio. LAS CATARATAS DEL DIABLO.—Producción espléndida. Interpretación admirable.

alas de la fama; «Los Nibelungos», el poema tradicional en que el inmortal compositor inspiró su ópera «Sigfrido» ha sido llevado a la pantalla con tanta perfección que ha causado el asombro de los técnicos, siendo al mismo tiempo un homenaje a su esclarecido talento.

Los espíritus cultos tienen ya en el cinematógrafo su espectáculo predilecto gracias a esta producción debida al estudio del director de la U. F. A. De cia, Fritz Lang.»

Con la acertada ejecución de una fantasía sobre motivos de la tetralogía del genial Wagner el quinteto del título a la concurrencia y contribuyó al éxito del film «Los Nibelungos»

Casino La Unión

Se convoca junta general extraordinaria para el próximo domingo día 31 del corriente a las tres y media de la tarde.

Dada la importancia de los asuntos que habrán de resolverse, se suplica a todos los señores socios tomen el mayor interés para concurrir a dicha reunión.—La Directiva. Im s.

Crónica local y general

Del matadero

Según datos estadísticos, que debemos a la laboriosidad del encargado del Matadero público de esta ciudad, don Juan Pons Moll, el ganado sacrificado en esta ciudad durante el finido año de 1925 y su comparación con el sacrificado en 1924 arroja las siguientes cifras:

| | |
|---------------------|---------------|
| 1925.—Vacuno | 186.294 kigs. |
| Lanar | 36.522 » |
| Cabrio | 9.824 » |
| De cerda | 125.114 » |
| Total | 357.754 kigs. |
| Sacrificado en 1924 | 407.002 » |
| Diferencia | 49.248 kigs. |

Esta diferencia representa una baja para los fondos municipales de 12 mil 287 27 pesetas.

Como nos debemos sinceramente al público no podemos menos de estampar un comentario, aun cuando al hacerlo atentemos contra la modestia del señor Pons Moll.

Con el registro y compulsación de los datos totalizados en el estado precedente, demuestra el jefe de la guardia municipal que como encargado de

la vigilancia del Matadero Público se comporta con igual celo y laboriosidad que en el cargo oficial expresado y en el de Inspector de Abastos.

Con su triple cometido el modesto funcionario público señor Pons Moll cumple como muy bueno, sin ostentación, sin que el pueblo en general se de cuenta, y por esto mismo hemos querido hacer esta mención honorífica.

Motores de automóviles

Se venden 2, casi nuevos y a precios baratísimos. Especiales para ser montados sobre embarcaciones.

Informes, CASA ROSELLO. Plaza Constitución 9.

Día de gala

Debemos añadir otra solemnidad oficial a las que anunciamos en celebración de la fiesta onomástica del Jefe del Estado, que era el sábado.

Nos referimos a la recepción en corte que tuvo lugar en el palacio del Gobierno Militar con arreglo al ceremonial protocolario.

Las autoridades, comisiones oficiales y demás visitantes, cumplimentaron a caballero general Cabanellas por quien fueron recibidos con la cortesía y amabilidad que le caracterizan y que S. E. sabe inteligentemente coordinar con la severidad propia de los actos oficiales.

Durante la ceremonia dió escolta en el patio un piquete de artillería con bandera, escuadra y banda de cornetas al que acompañó la música del Regimiento Infantería de Mahón.

Esta última interpretó algunas piezas y la tropa rindió los honores militares reglamentarios.

UNION SPORTIVA

Sábado 30 Enero

Gran Baile de Máscaras

De viaje

En el vapor «Mahón» han salido esta mañana 6 pasajeros para Alcudia y 16 para Barcelona, entre ellos el fabricante de calzado don Bartolomé Palliser y los representantes de la agencia Ford, don Juan Piña y Jon Victoriano Orriols. Nuestro saludo a todos.

COK

Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

CINE ESPAÑA

Hoy lunes, día 25 de enero de 1926.—A las 9 y cuarto.—Con piano.

Entrada y butaca 0'50 - General 0'35

LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA

Los dos Pilletes

Éxito de la segunda jornada llena de emocionante interés, presentada con todo lujo de detalles y con una presentación espléndida jamás superada.

Grandioso triunfo de todos los intérpretes, especialmente de Fan Fan y Claudinet. La novela más interesante y humana llevada a la pantalla de un modo magistral. Próximo jueves. Estreno de la tercera jornada de LOS DOS PILLETES.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Agradecimiento
Hemos recibido la visita de don Ricardo Durán, hermano de nuestro inolvidable amigo don Juan, maestro de la Escuela Nueva de Alayor, cuya muerte lloramos todos cuantos le conocíamos.

Nos ha rogado don Ricardo, en nombre propio y de toda su familia, que hiciéramos constar su mayor agradecimiento al pueblo de Alayor y a los amigos de las demás poblaciones de Menorca por las sinceras y espontáneas manifestaciones de pesar que se exteriorizaron a raíz del fallecimiento de su hermano querido, las que no podrá olvidar nunca por mucho que viva. Cumplimos el encargo de la familia Durán y al reiterar a esta la expresión de nuestra condolencia hemos de manifestar que el tributo de dolor y cariño que se rindió al muerto era bien merecido por las prendas personales que le adornaban, entre las que destacaba un gran amor hacia sus semejantes.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

Nota comercial
Exportación.—Anteayer fueron embarcados, en el vapor «Mahón», 96 cerdos magros, 1.040 docenas huevos y 45 cajas con queso para Alcudia y Barcelona.

La crisis del trabajo
Nos complacemos en publicar la copia de un telegrama que se ha expedido en estos términos:

«Ministro Gobernación—Madrid.—Terminadas obras gruesa estructura casa Coirens esta ciudad que sufre gran crisis obrera por falta trabajo ruégole encarecidamente en nombre Comité Unión Patriótica se activen trámites necesarios para que cuanto antes puedan continuar obras.—El Presidente, Moncada.»

UNION SPORTIVA
Sábado 30 Enero
Fantástico baile del balón
Azul-Amarillo

Recompensa y enhorabuena
En premio a su brillante comportamiento en la campaña de Marruecos nuestro amigo el digno capitán de Infantería don Santiago Albertí ha sido premiado con la cruz roja del mérito militar. Con satisfacción publicamos la noticia y felicitamos al señor Albertí.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

De obras públicas
Bajo las órdenes y según la dirección muy competente del ingeniero de caminos, canales y puertos, encargado del sector de Menorca, don Valeriano Ruiz de Guevara, se procede a la reparación, mejoramiento y reconstrucción del camino carretero o andén del muelle, trozo contiguo al paseo de la Alameda.

La obra es muy importante, pues sabe el público que aquel lugar era, además de intrasitable para los vehículos una verdadera ruina y hasta un peligro. Pero no sólo se repara y se afirma, sino que aquel estrecho camino se ensancha hasta donde lo permite la técnica en que tan inteligentemente se inspira el mencionado funcionario de obras públicas, encargado de las de esta isla. Tenemos entendido que el señor Ruiz de Guevara tiene verdadero interés en rectificar o aminorar la curva que el andén del muelle describe entre el Matadero y el paseo de la Alameda y no dudamos que así lo hará si a ello dan lugar la ciencia y los medios económicos, o sea los recursos que el Gobierno facilite. Basamos nuestra convicción en que

el mencionado técnico oficial pone siempre al servicio y para el bien de nuestra «roqueta» su inteligencia, sus conocimientos y su voluntad.

Así debemos hacerlo constar para que sea tal proceder reconocido y estimado.

¡Yo lo maté!
Con muy buen acierto la empresa del Consey, en vista de que ayer resultó pequeño su local, dará hoy nuevamente a las 9 y media el gran film «Yo lo maté!»

Suspensión de partidos
A causa del mal tiempo fueron ayer suspendidos los partidos de foot ball que había de jugarse en esta ciudad.

UNION SPORTIVA
Sábado 30 Enero
Original baile del espejo de la mujer unionista

OBRA NUEVA
VICENTE BLASCO IBÁÑEZ
EL PAPA DEL MAR
(NOVELA)
Precio: Cinco pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Ayuntamiento de Mahón
Cédulas personales

Para dar cumplimiento a cuanto se dispone por la circular que el señor Presidente de la Excelentísima Diputación provincial de Baleares inserta en el Boletín Oficial de 19 de este mes, se procederá por los Agentes de este municipio a distribuir las hojas declarativas en todas las viviendas del término, para que seguidamente sean llenadas por los cabezas de familia al objeto de formar con sus datos el Padrón de cédulas personales.

Deben figurar en dichas hojas todos los españoles y extranjeros de ambos sexos, mayores de catorce años, domiciliados en este municipio.

Se exceptúan de este impuesto:
1.º Los pobres de solemnidad.
2.º Las religiosas que viven en clausura y las hermanas de la caridad.
3.º Los penados durante el tiempo de su reclusión.
4.º Los dementes recluidos en manicomio.
5.º Las clases de tropa del ejército y la armada y sus asimilados mientras se hallen en servicio activo.

Este impuesto corresponde a la Diputación por virtud de lo dispuesto en el artículo 226 del Estatuto provincial; y la Inscripción de cédulas personales fué aprobada por el Gobierno en 4 de Noviembre de 1925.

Esta Alcaldía ruega y espera del vecindario que llenará con oportunidad las hojas declaratorias que le serán entregadas a fin de facilitar y no entorpecer el importante servicio encomendado al Ayuntamiento.

Mahón 23 de Enero de 1926.—El Alcalde, Antonio Victory.

COTIZACIONES DE LA PLATA
Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona

| PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR | EL KILOGRAMO |
|---|--------------|
| Pesetas | |
| Plata Fina barra | 180'00 |
| Id. 950 m. m. | 171'30 |
| Id. 935 id. | 168'70 |
| Id. 916 id. | 165'40 |
| Id. 900 id. | 162'70 |
| Id. 800 id. | 145'20 |
| Id. 553/500 id. | 99'10 |
| Nitrato de Plata puro 535 | 00'00 |
| Cloruro de oro puro 535 | 00'00 |
| Venta y compra de oro en retazos y riales. | |
| Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número. | |
| Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro. | |
| Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7. | |
| Barcelona de 31 Agosto de 1925. | |

Barcelona 23 a las 23'30.

Gran vuelo trasatlántico

Raid España - Argentina

Aplazamiento y prevenciones

A causa de una densa niebla el comandante Franco aplaza hasta mañana el vuelo en segunda etapa del raid Europa América.

Las estaciones del Cabo Verde están prevenidas para orientar el hidroplano «Plus Ultra» en su navegación.

Del mar

El Almirante portugués ha dirigido al Ministro de Marina español un afetuoso telegrama que contiene fervientes votos por el éxito del vuelo trasatlántico España-Argentina.

Esta mañana el crucero «Blas de Lezo» ha zarpado del puerto de Praga.

El cañonero «Alcedo» se encuentra también en la misma ruta.

En el primer vuelo

El comandante Franco ha hecho las declaraciones siguientes:

En el primer vuelo o etapa inicial navegamos a una altura entre mil y mil quinientos metros con una velocidad mediada de noventa y cinco millas por hora.

Consumimos dos mil litros de gasolina y nos sobraron cien de la que llevábamos. Estas cantidades estaban previstas.

La densidad o espesor de las nubes era tan considerable que nos privó de hacer observaciones meteorológicas.

Al posarse el «Plus Ultra» sobre el mar en el puerto de Luz caía una ligera lluvia.

Seguridad, confianza, agasajos

Desde la salida de la península hasta llegar a Canarias el señor Franco dirigió el aparato sin necesidad de descansar porque no se fatigó. Confía en la seguridad del éxito.

El «Plus Ultra» es, al decir de su piloto, un aparato estupendo y de gran ligereza, muy seguro.

El Cabildo Insular de Canarias ha obsequiado a los aviadores con un

banquete servido en el Hotel Metrópoli.

La pesadez del aire exige una esmerada limpieza de los motores.

Ha manifestado el señor Franco que los intrépidos viejeros aéreos trasatlánticos saldrán el domingo de Canarias después de asistir a la misa que celebrará el obispo en el mismo santuario en que la oyó Colón.

Espera ansiosa

En Pernambuco esperan al «Plus Ultra» buques de todas las Américas hispanas.

También les aguardan representantes de todos los estados brasileños.

En Buenos Aires llegan al más alto grado la impaciencia y el ansia. Las pizarras de todos los periódicos han dado noticia del primer vuelo que ha sido recibida con estentóneos vítores y estrepitosos aplausos.

El diario «La Prensa» fué el primero en dar la noticia, lo que hizo de viva voz mediante una potente bocina.

Se han reunido los directores de los periódicos bonaerenses para organizar un homenaje dedicado a los aviadores españoles.

Información del día

Los últimos sucesos

Mercier era un verdadero santo y patriota.

Melinas.—Esta madrugada el cardenal Mercier acusaba un estado comatoso. Al mediodía se inició la agonía que ha sido dulce y serena.

A las tres de la tarde ha expirado este santo y patriota y ha quedado Bélgica sumida en duelo nacional.

El martes monseñor Mercier dictó una carta pastoral dirigida al clero, documento que es un verdadero testamento espiritual.

De todo el mundo se reciben telegramas de pésame y los periódicos publican necrologías en las que recuerdan la nobleza y patriotismo que sin mengua de la humildad cristiana demostró al cardenal Mercier durante la gran guerra cuando velaba hasta afrontar la persecución y el sacrificio en defensa

SALON VICTORIA

LUNES DIA 25 DE ENERO DE 1926.—A las 9 de la noche.
0'40 Entrada única, 0'40.

Se proyectará por última vez la primera jornada de la maravillosa película

LOS NIBELUNGOS

(SIGFRIDO)

El mayor éxito de la presente temporada.

Nunca se había proyectado en Mahón una película tan grande como LOS NIBELUNGOS

TUS ASMA
CURACION PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Los que tengan **TUS ASMA** o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azules** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

de las fuerzas de justicia y de la humanidad.

Repatriación

Barcelona.—Han llegado repatriadas tropas de los batallones de Palma, Navarra y Estella.

Les esperaban las autoridades y comisiones de los cuerpos.

Crónica Nacional

FOOT-BALL

Campeonato de Cataluña

Los partidos del campeonato de Cataluña entre los equipos del grupo A de primera categoría dieron los siguientes resultados:

El Español en su campo ganó al Barcelona por uno a cero.

La lucha fué muy interesante, presenciándola enorme público.

En la primera parte fué lesionado Saprija, que se vió obligado a retirarse, quedando el Español con sólo diez jugadores. Zamora, ya restablecido, hizo heroicas dadas.

Terminó la primera parte con empate a cero.

En la segunda parte Arnau logró un goal, pero fué anulado por haber tocado el balón con las manos.

Padrón obtuvo el goal de la victoria siendo sacado del campo a hombros de los entusiastas.

El Martirenc fué derrotado por el Gracia por nueve a dos.

El Europa ganó al Tarrasa por dos a uno. El Sans fué vencido por el Sabadell por uno a cero.

En los equipos del grupo B se registraron los resultados siguientes:

El Júpiter y el San Andrés empataron a cuatro goals.

El Reus Deportiu fué derrotado por el Mataró por uno a cero.

El Lérida y el Badalona empataron.

El Atlético de Sabadell venció al Manresa por tres a cero.

En Guipúzcoa

San Sebastián.—El Real Unión fué vencido por la Real Sociedad por dos a uno.

Telegramas Oficiales

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 24, 1'00.

Parte de la guerra del día de hoy. Sin novedad en las Zonas Protectorado.

A las seis horas de hoy, desembarcó en Melilla S. A. con destino a Axdir, a donde llegó a las once.

S. A. desembarcando en Cala Bonita, visitó el emplazamiento del futuro hospital de la Cruz Roja y el campamento del Quemado donde revisó la columna y distribuyó donativos. Después visitó el hospital, embarcando en Cala Bonita. Posteriormente, en bote, dirigióse a Isla, no pudiendo desembarcar a causa del estado del mar.

A las 14 salió para Bent a donde llegó a las 18'15; la visita se efectuó sin novedad, siendo S. A. muy agasajada por las tropas de aquel sector a las que ha impresionado sentimentamente viaje.

Se ha celebrado en Ceuta y Melilla con solemnidad la despedida del soldado, asistiendo al acto la autoridad y numeroso público.

Madrid 25, 0'30.

Parte de la guerra del día de hoy:

Zona occidental sector Ceuta Tetuán un núcleo constituido por los indígenas sometidos y Mezjamis de la Intervención de Caja se internaron en la zona rebelde apoderándose de 400 cabezas ganado lanar, 42 ganado vacuno y 4 caballerías. La infanta doña Luisa distribuyó aginaldo a la tripulación del «Victoria Eugenia», desembarcando a las 11'15 y trasladándose a Tetuán. En esta visitó el barrio moro y casas de algunos notables donde fué obsequiada. Esta noche se celebrará una comida que le ofrece el Gran Visir y mañana a las 10 saldrá para Tánger donde almorzará proponiéndose continuar viaje a zona Larrache.

Noticias recibidas provincias no acusán novedad.

Tipografía Mahonesa.—Mahón,

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

| | PTAS |
|--|------|
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tauteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras) | 7'00 |
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| CORNILLIER.—«La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Actas de experimentos) | 7'50 |
| GENEST.—«Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantua y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Condé D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.—(Mallorca)

4efm

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPROMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

CONDICIONES DE VENTA. Al contado. . . 80 ptas.
A plazos. . . 90
(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

| | Pesetas |
|--|---------|
| F. y A. GRACIANI.—«El maldito del tapete verde» (Novela) | 5'00 |
| MARCELINO DOMINGO.—«¿Qué es España?» | 4'00 |
| FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela) | 5'00 |
| JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías) | 5'00 |
| «Lira íntima» (Poesías) | 5'00 |
| MAQUISTAIN.—«El ródope» (Drama) | 5'00 |
| CUTIERREZ GAMERO.—«Cora Porcia» (Novela) | 5'00 |
| FERNÁNDEZ FLOREZ.—«El | |

| | |
|---|------|
| secreto de Barba Azul» (Novela) | 5'00 |
| GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Caixita la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño) | 1'00 |
| JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro) | 3'00 |
| BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia) | 3'00 |
| LUQUE Y CALONGE.—«En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos) | 2'00 |
| GUIXE.—«Sangre azul» (Novela) | 5'00 |
| SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española» | 2'00 |

OBRA NUEVA LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ
Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo:
En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts.
La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor
(Novela)

Por Alberto Insua
Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA ARMANDO PALACIO VALDES SANTA ROGELIA (De la Leyenda de Oro)

Precio: Cinco pesetas.
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

| | |
|--|------|
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| LEWIS S. PALEN.—«Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro» | 5'00 |
| OSSELDOWSKI.—«El Hombre y el Misterio en Asia» | 6'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 4'00 |
| WELLS.—«Los rincones secretos del corazón» (Novela) | 4'00 |

OBRAS DE

PALACIO VALDÉS

| | 4 PESETAS TOMO |
|---|----------------|
| El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Agua fuerte. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Macabro.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novevistas españoles, Nuevo viaje al Paraíso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia. | |
| Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa | |